

SIDEKICK™

NON-IONIC LIQUID SPREADER/ACTIVATOR

CAUTION - POISON
READ THE LABEL BEFORE USING



WARNING - EYE IRRITANT
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

GARANTEE:

Alkylaryl/polyoxyéthylène glycols, free fatty acids & IPA900 g/L

PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Do not take internally. Avoid contact with eyes, skin and clothing. When mixing/loading the concentrate, wear chemical resistant gloves and goggles. Wash thoroughly after handling the product and before eating, drinking or smoking. Remove and wash contaminated clothes before re-use.

FIRST AID: If on skin or clothing: Wash thoroughly with soap and water. Remove clothing drenched with concentrate as soon as practical and launder separately. If in eyes, flush with clean water for 15 minutes. If irritation persists, obtain medical attention or contact a poison control center. If swallowed **DO NOT INDUCE VOMITING.** If conscious, drink 1-2 glasses of water and obtain medical attention at once or contact a poison control center. Take container, label or product name and pest control product number with you when seeking medical attention.

TOXICOLOGICAL INFORMATION: Swallowing may cause nausea and vomiting. Contact with the eye may cause severe irritation, treat symptomatically. Treat skin irritation symptomatically.

EMERGENCY TELEPHONE NUMBER: All hours, (613) 787-5620 **ONLY** for health and environmental information.

**REGISTRATION NO: 25835 PEST CONTROL PRODUCTS ACT
AGRICULTURAL**



**NORAC
CONCEPTS INC.**

NORAC CONCEPTS INC.
P.O. BOX/C.P. 62023, OTTAWA, ON
K1C 7H8

**NET CONTENTS:
CONTENU NET: 4 L**

STORAGE: Store in a cool dry place away from food or feed. Keep out of reach of children or pets.

DISPOSAL: For Recyclable Containers - Do not reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and is to be disposed of at a container collection site. Contact your local distributor/dealer or municipality for the location of the nearest collection site. Before taking the container to the collection site:

1. Triple- or pressure-rinse the empty container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank.
2. Make the empty, rinsed container unsuitable for further use.

If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial requirements.

For information on the disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean-up of spills.

For Returnable Containers - Do not reuse this container for any purpose. For disposal, this empty container may be returned to the point of purchase (distributor/dealer).

NOTICE TO USER: This control product is to be used only in accordance with the directions on this label. It is an offense under the Pest Control Products Act to use a control product under unsafe conditions.

DIRECTIONS FOR USE: SideKick is a non-ionic, low-foam surfactant. It acts as a spreader and an activator when used with selected herbicides.

NOTE: Carefully read and follow the directions contained on the label of the herbicide with which SideKick is to be used.

USE RATES: Use SideKick in conjunction with the post emergence use of the herbicides listed below at the recommended rates for optimum performance from the herbicide.

HERBICIDE	CROP	RATE OF SideKick
ASSURE®	Soybeans	2.5 L per 1000 L of spray mixture
ALLY®	Spring Wheat	2.0 L per 1000 L of spray mixture
PURSUIT®	Soybeans	2.5 L per 1000 L of spray mixture
ULTIM®	Field Corn	2.5 L per 1000 L of spray mixture
ACCENT®	Field Corn	2.0 L per 1000 L of spray mixture

MIXING INSTRUCTIONS: Make sure the spray tank is thoroughly cleaned before mixing. Fill the spray tank half full with water. Add the required amount of herbicide as directed by its label with the agitator running. Ensure that the herbicide is completely mixed before proceeding to the next step. SLOWLY add the SideKick, agitating during the entire process. Continue to agitate while filling the tank with water and agitate before and during each application to insure a uniform spray.

NOTICE TO BUYER: Seller's guarantee shall be limited to the terms set out on the label and, subject thereto, the buyer assumes the risk to persons or property arising from the use or handling of this product and accepts the product on that condition.

SideKick is a trademark of Norac Concepts Inc.
ACCENT, ASSURE, ULTIM and ALLY are registered trademarks of E. I. du Pont de Nemours & Company
PURSUIT is a registered trademark of American Cyanamid Company

DISPERSANT/ACTIVATEUR LIQUIDE NON IONIQUE

ATTENTION: POISON
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI



AVERTISSEMENT: IRRITANT OCULAIRE
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

GARANTIE:

Alkylaryl/polyoxyéthylène glycols, acides gras libres et alcool isopropylique900g/L

PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Ne pas ingérer. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Lors du mélange ou du chargement du concentré, porter des gants et des lunettes de protection contre les produits chimiques. Bien se laver après avoir manipulé le produit et avant de manger, de boire ou de fumer. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les porter à nouveau.

PREMIERS SOINS: En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Bien laver la peau au savon et à l'eau. Enlever dès que possible les vêtements mouillés de concentré et les laver séparément. En cas de contact avec les yeux: Rincer les yeux à l'eau propre pendant 15 minutes. Si l'irritation persiste, consulter un médecin ou un centre antipoison. En cas d'ingestion: **NE PAS FAIRE VOMIR** la personne. Si elle est consciente, lui faire boire 1 à 2 verres d'eau et consulter tout de suite un médecin ou un centre antipoison. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: L'ingestion peut causer la nausée ou le vomissement. Un contact avec les yeux peut entraîner une grave irritation. Traiter selon les symptômes. Traiter les irritations de la peau selon les symptômes.

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'URGENCE: À toute heure, (613) 787-5620 **SEULEMENT** pour des renseignements sur la santé et l'environnement.

**N° D'HOMOLOGATION: 25835 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES
AGRICOLE**

L99A-2

ENTREPOSAGE: Conserver au frais et au sec, loin des aliments. Garder hors de la portée des enfants et des animaux familiers.

ÉLIMINATION: Contenants recyclables - Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'enquérir auprès de son distributeur ou de son détaillant ou encore auprès de l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus rapproché. Avant d'aller y porter le contenant:

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provinciale. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

Contenants consignés - Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. En vue de son élimination, ce contenant vide peut être retourné au point de vente (distributeur ou détaillant).

AVIS À L'UTILISATEUR: Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi d'un tel produit dans des conditions dangereuses constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires.

MODE D'EMPLOI: SideKick est un surfactant non ionique et peu moussant. Il sert de dispersant et d'activateur quand on l'utilise avec certains herbicides.

REMARQUE: Lire et suivre attentivement le mode d'emploi qui figure sur l'étiquette de l'herbicide avec lequel on prévoit utiliser SideKick.

DOSES D'EMPLOI: Utiliser SideKick conjointement avec les herbicides figurant ci-dessous, en post-levée, à la dose conseillée, pour en optimiser le rendement.

HERBICIDE	CULTURE	DOSE DE SideKick
ASSURE®	Soja	2,5 L pour 1000 L de bouillie
ALLY®	Blé de printemps	2,0 L pour 1000 L de bouillie
PURSUIT®	Soja	2,5 L pour 1000 L de bouillie
ULTIM®	Mais fourrager	2,5 L pour 1000 L de bouillie
ACCENT®	Mais fourrager	2,0 L pour 1000 L de bouillie

MÉLANGE: S'assurer de nettoyer la cuve du pulvérisateur à fond avant le mélange. Remplir la cuve d'eau à moitié. Avec l'agitateur en marche, ajouter la dose nécessaire d'herbicide, comme il est indiqué sur son étiquette. S'assurer que l'herbicide est complètement mélangé avant de passer à l'étape suivante. Avec l'agitateur toujours en marche, ajouter LENTEMENT la dose de SideKick. Finir de remplir la cuve d'eau tout en agitant, et agiter la bouillie avant et pendant chaque application pour en assurer l'homogénéité.

AVIS À L'ACHÉTEUR: La garantie accordée par le vendeur se limite aux conditions énoncées sur l'étiquette et, sous cette réserve, l'acheteur assume les risques corporels ou matériels découlant de l'utilisation ou de la manipulation du produit, et accepte celui-ci à cette condition.

SideKick est une marque de commerce de Norac Concepts Inc.
ACCENT, ASSURE, ULTIM, et ALLY sont des marques déposées d'E. I. du Pont de Nemours & Company.
PURSUIT est une marque déposée d'American Cyanamid Company.